

**PRIOPĆENJE  
SAOPŠTENJE  
FIRST RELEASE**

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe  
podataka obavezno/obvezno navedu izvor  
*User are kindly requested to mention data source*

**PROMET I VEZE**  
*TRANSPORT AND COMMUNICATION*

**INDEKSI - DRUMSKI, GRADSKI, ŽELJEZNIČKI I POŠTANSKO - TELEFONSKI SAOBRAĆAJ**  
*INDICES - ROAD, URBAN, RAILWAY TRANSPORT AND TELECOMMUNICATION SERVICES*

	<u>2004</u> 2003	<u>2005</u> 2004	<u>2006</u> 2005
--	---------------------	---------------------	---------------------

<b>PRIJEVOZ ROBE / GOODS TRANSPORT</b>				
Pređeni kilometri vozila	183,5	109,8	125,1	<i>Vehicle-kilometers covered</i>
Prevezeno tona robe	170,9	89,6	133,0	<i>Tons of goods transported</i>
Tonski kilometri	218,9	104,1	156,8	<i>Metric tons kilometers</i>
<b>GRADSKO - PRIGRADSKI SAOBRAĆAJ / URBAN - SUBURBAN TRANSPORT</b>				
Pređeni kilometri vozila	114,9	101,4	94,0	<i>Vehicle-kilometers covered</i>
Prevezeni putnici	44,2	263,2	96,7	<i>Passenger transported</i>
Putnički kilometri	112,3	164,7	94,5	<i>Passenger-kilometers</i>
<b>PRIJEVOZ ROBE / GOODS TRANSPORT</b>				
Pređeni kilometri vozila	115,5	134,8	90,4	<i>Vehicle-kilometers covered</i>
Prevezeni putnici	213,7	153,9	91,4	<i>Passenger transported</i>

**nastavak / continued -**

	<u>2004</u> <u>2003</u>	<u>2005</u> <u>2004</u>	<u>2006</u> <u>2005</u>
--	----------------------------	----------------------------	----------------------------

**B.ŽELJEZNIČKI SAOBRAĆAJ / RAILWAY TRANSPORT**

Prevezeno tona robe	115,5	134,8	90,4	<i>Tons of goods transported</i>
Tonski kilometri	213,7	153,9	91,4	<i>Metric tons kilometers</i>
<b>PRIJEVOZ PUTNIKA / PASSENGER TRANSPORT</b>				
Prevezeni putnici	87,2	134,0	128,5	<i>Passenger transported</i>
Putnički kilometri	100	73,7	176,9	<i>Passenger-kilometers</i>

**C. POŠTANSKO - TELEFONSKI SAOBRAĆAJ / POSTAL AND COMMUNICATION SERVICES**

Pismonosne pošiljke	97,8	106,8	109,6	<i>Number of letters</i>
Paketske pošiljke	119,5	146,6	110,6	<i>Number of parcels</i>
Telefonski razgovori	116,6	72,8	57,1	<i>Telephone calls</i>
Mobilni telefon.razgovori	180,5	52,2	125,0	<i>Cell phone calls</i>

DRUMSKI, GRADSKI, ŽELJEZNIČKI I POŠTANSKO - TELEFONSKI SAOBRAĆAJ /  
ROAD, URBAN, RAILWAY TRANSPORT AND TELECOMMUNICATION SERVICES

	01. 2006	02. 2006	03. 2006	04. 2006	05. 2006	06. 2006	07. 2006	08. 2006	09. 2006	10. 2006	11. 2006	12. 2006	Ø 2006
--	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-----------

A. DRUMSKI I GRADSKI SAOBRAĆAJ / ROAD AND URBAN TRANSPORT

	01. 2006	02. 2006	03. 2006	04. 2006	05. 2006	06. 2006	07. 2006	08. 2006	09. 2006	10. 2006	11. 2006	12. 2006	Ø 2006	
<b>PRIEVOZ ROBE / GOODS TRANSPORT</b>														
Pređeni kilometri vozila, u 000	6.682	7.472	9.137	9.375	10.564	10.824	11.127	10.640	11.674	12.098	12.315	11.146	10.255	<i>Vehicle-kilometers covered, in thous.</i>
Prevezeno tona robe, u 000	539	561	644	747	789	792	627	693	734	713	821	631	691	<i>Tons of goods transported, in thous.</i>
Tonski kilometri, u 000	53.448	60.194	83.008	105.993	99.122	113.141	110.537	114.181	118.938	115.564	122.557	109.279	100.497	<i>Metric tons kilometers, in thous.</i>
<b>PRIEVOZ PUTNIKA/PASSENGER TRANSPORT</b>														
Pređeni kilometri vozila, u 000	5.990	5.956	6.263	6.431	7.001	6.658	6.806	7.060	7.181	6.689	6.551	6.673	6.605	<i>Vehicle-kilometers covered, in thous.</i>
Prevezeni putnici, u 000	1.821	2.002	2.151	2.178	2.045	2.119	2.007	2.029	2.194	2.141	2.096	2.182	2.080	<i>Passenger transported, in thousands</i>
Putnički kilometri, u 000	109.847	104.747	116.135	126.378	143.388	139.171	144.581	153.997	146.244	142.022	133.938	135.053	132.958	<i>Passenger-kilometers, in thousands</i>
<b>GRADSKO - PRIGRADSKI SAOBRAĆAJ/URBAN-SUBURBAN TRANSPORT</b>														
Pređeni kilometri vozila, u 000	5.046	5.314	5.801	5.648	6.082	5.590	5.412	5.565	5.913	5.838	5.857	5.809	5.656	<i>Vehicle-kilometers covered, in thous.</i>
Prevezeni putnici, u 000	16.922	18.413	18.614	18.091	18.862	17.781	15.911	14.598	18.365	18.362	18.604	18.610	17.761	<i>Passenger transported, in thousands</i>

nastavak / continued -

B.ŽELJEZNIČKI SAOBRAĆAJ / RAILWAY TRANSPORT

PRIJEVOZ ROBE/GOODS TRANSPORT														
Prevezeno tona robe, u 000	792	833	940	1.058	1.097	981	1.036	1.103	1.086	1.059	963	955	992	Tons of goods transported, in thous.
Tonski kilometri, u milionima	73	78	100	110	111	106	103	96	88	83	70	78	91	Metric tons kilometers, in millions
PRIJEVOZ PUTNIKA/PASSENGER TRANSPORT														
Prevezeni putnici, u 000	87	74	86	92	98	94	90	94	108	115	103	92	94	Passenger transported, in thousands
Putnički kilometri, u milionima	4	4	4	5	5	6	6	6	6	6	4	5	5	Passenger-kilometers, in millions

C. POŠTANSKO - TELEFONSKI SAOBRAĆAJ / POSTAL AND COMMUNICATION SERVICES

Pismonosne pošiljke, u 000	4.767	6.322	6.138	6.072	5.899	5.745	5.809	5.937	5.988	6.099	6.620	6.816	6.018	Number of letters, in thousands
Paketske pošiljke, u 000	34	55	55	67	46	41	40	30	41	42	50	68	47	Number of parcels
Telefonski razgovori, u mil. impulsa	252	228	248	233	233	233	221	228	229	236	236	246	235	Telephone calls, in milion impulses
Mobilni telefon. razgovori, u 000 min.	19.278	15.384	17.099	17.788	18.477	20.126	20.586	20.476	20.193	20.449	19.912	20.263	19.169	Cell phone calls, in 000 minutes

nastavak / continued -

## **PRIJEVOZ I VEZE**

### ***Metodološka objašnjenja***

Podaci o cestovnom i željezničkom prometu dobiveni su obradom mjesečnih statističkih izvješća, koja su entitetski statistički zavodi prikupili od poduzeća i drugih poslovnih subjekata koji se bave prijevozom putnika i robe (tereta) u unutrašnjem i međunarodnom prijevozu.

Za željeznički prijevoz u ovom priopćenju su raspoloživi slijedeći pokazatelji: broj prevezenih putnika, tone prevezene robe (tereta) i broj putničkih i tonskih kilometara. Za cestovni prijevoz, pored naprijed navedenih pokazatelja, raspoloživi su i podaci o pređenim kilometrima vozila.

U cestovnom prijevozu nije obuhvaćen prijevoz putnika i robe koji, svojim prijevoznim sredstvima, poduzeća obavljaju za vlastite potrebe (interni transport).

Pod pojmom prijevoz u prometu, podrazumijeva se kretanje putnika ili tereta od jednog mjesta (mjesto ukrcaja) do drugog mjesta (mjesto iskrcanja) i predstavlja mjeru aktivnosti prijevoznih poduzeća.

Putnički kilometar je izračunata jedinica mjere koja uslovno predstavlja prijevoz 1 putnika na udaljenosti od 1 kilometra. Pokazatelj - putnički kilometar je kompleksan pokazatelj koji je izračunat i dostavljen od strane poduzeća – izvještajnih jedinica. Ovaj pokazatelj iskazuje agregiranu jedinicu mjere broja prevezenih putnika u odnosu na pređenu dionicu puta. Radi se o mjeri fizičkog obujma prijevoza i pokazatelj je rentabilnosti rada prijevoznog poduzeća.

Na isti način, tonski kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz 1 tone robe na udaljenosti od 1 kilometra.

Gradski prijevoz predstavljen je podacima o pređenim kilometrima vozila i prevezenim putnicima na određenim gradskim linijama sa fiksiranim postajama i utvrđenim voznim redom. Podacima je obuhvaćen prijevoz putnika koji se obavlja gradskim autobusima, tramvajima i trolejbusima. U Republici Srpskoj ne postoje tramvajske i trolejbuske linije.

### **Notes on Methodology**

Data on Road and Railway transport were obtained by processing monthly statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of Entities. The reporting units for these surveys are enterprises and other business subjects engaged in domestic and international transport of passengers and goods.

For the Railway transport the following indicators can be obtained from this Release: number of transported passengers, freight (tons of transported goods), and the passenger and tons of goods/kilometre. The data on Road transport also includes the indicator of vehicle-kilometers covered.

Road transport data excludes the transport of passengers and goods undertaken by the business entities for their own needs and by their own means (Internal transport).

Under the term of transport we mean the movement of the passengers and goods from point one (place of loading) to the point two (place of unloading), which represents the measurement of the activities done by the enterprises engaged in transport.

Passenger kilometer is an indicator that represents the transport of 1 passenger at the distance of 1 kilometer. It is a complex indicator calculated and delivered by enterprises-Reporting units. It represents the relation between the aggregated number of transported passengers and the number of kilometers covered. It is a measure of physical quantity of transport and it is an indicator of enterprises work profitability.

In the same way, by ton/kilometer we mean the transport of 1 ton of goods at the distance of 1 kilometer.

Data on Urban/suburban transport is represented by the indicators of kilometers covered and passenger transported on given city lines with fixed stations and itinerary. It includes the data on passenger transport by city busses, trams and trolleys. In the Republika Srpska there are no tram and trolley lines.

Oblast telekomunikacija u priopćenju je predstavljena osnovnim pokazateljima o poštanskom i telefonskom prometu, a ulazni podaci dobiveni su na temelju mjesečnih izvješća poduzeća registriranih za tu djelatnost.

Podaci za pismonosne i paketne pošiljke u unutrašnjem i međunarodnom prometu sadrže transfere: pisama, preporučenih pošiljki, vrijednosnih pisama i paketa primljenih za otpremu i prispjelih za dostavu i isporuku, bez tranzita, a uključena je i otprema časopisa i tiska upućena pretplatnicima.

Podaci o mobilnim telefonima – razgovori odnose se na Federaciju BiH. Republički zavod za statistiku Republike Srpske još uvijek ne prikuplja podatke o mobilnoj telefoniji. Isto tako ovo priopćenje ne sadržava podatke o obavljenim telefonskim razgovorima za područje Republike Srpske zbog promjene načina obračuna trajanja razgovora od strane Telecoma Srpske, naime razgovori su ranije izražavani u impulsima a od oktobra 2005.godine se izražavaju u minutama razgovora što je onemogućilo redovito objavljivanje podataka u 2006.godinu.

The area of telecommunications is covered by basic indicators on postal and phone traffic for which the input data are based on monthly reports delivered by enterprises registered for these activities.

The data on number of letters and parcels in domestic and international transport comprise: letters, special letters, letters of value, and deliverable parcels including the delivery of subscribed magazines and newspapers, excluding the transit.

The data on mobile phone calls refers only to the territory of Federation of B&H, since the Statistical Institute of Republika Srpska still does not collect those data. Also this Release does not contain the data on dialed and received phone calls for the territory of Republika Srpska due to the fact that the Telecom Srpske has changed their calculation units (they have changed impulses into minutes of conversation), that has made a regular publication of data for 2006. impossible.

---

**Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26**

*Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,**

**Fax /Phone: +387 33 22 06 22,**

**E-mail / E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

**Saopštenje /priopćenje sastavila / Prepared by: Rubina Delić**

**Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor**

*Authorized: Zdenko Milinović, director*

**Tiraž / Circulation: 200**

**Periodika izlaženja / Periodicity: godišnje / annual**

**Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu**

*Data of First Release are also published on the internet.*

**Internet stranica / Web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**

---